



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Canada Oil and Gas Operations Administrative Monetary Penalties Regulations

## Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'opérations pétrolières au Canada

SOR/2016-25

DORS/2016-25

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on February 27, 2016

Dernière modification le 27 février 2016

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on February 27, 2016. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 27 février 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### Canada Oil and Gas Operations Administrative Monetary Penalties Regulations

	<b>Definition</b>
<b>1</b>	Definition of Act
	<b>Designated Provisions</b>
<b>2</b>	Provisions of Act and regulations
	<b>Classification</b>
<b>3</b>	Provisions
	<b>Penalties</b>
<b>4</b>	Penalty
	<b>Service of Documents</b>
<b>5</b>	Manner of service
	<b>Coming into Force</b>
<b>*6</b>	S.C. 2015, c. 4
	<b>SCHEDULE 1</b>
	Violations
	<b>SCHEDULE 2</b>

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'opérations pétrolières au Canada

	<b>Définition</b>
<b>1</b>	Définition de Loi
	<b>Désignations</b>
<b>2</b>	Dispositions de la Loi et de ses règlements
	<b>Qualification</b>
<b>3</b>	Disposition visée
	<b>Pénalités</b>
<b>4</b>	Montant de la pénalité
	<b>Signification de documents</b>
<b>5</b>	Méthodes
	<b>Entrée en vigueur</b>
<b>*6</b>	L.C. 2015, ch. 4
	<b>ANNEXE 1</b>
	Violations
	<b>ANNEXE 2</b>

---

Registration  
SOR/2016-25 February 19, 2016

CANADA OIL AND GAS OPERATIONS ACT

**Canada Oil and Gas Operations Administrative Monetary Penalties Regulations**

P.C. 2016-73 February 19, 2016

Whereas, pursuant to subsection 15(1) of the *Canada Oil and Gas Operations Act*<sup>a</sup>, a copy of the proposed *Canada Oil and Gas Operations Administrative Monetary Penalties Regulations*, substantially in the annexed form, was published in the *Canada Gazette*, Part I, on July 11, 2015 and a reasonable opportunity was afforded to interested persons to make representations to the Minister of Natural Resources with respect to the proposed Regulations;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to subsection 71.01(1)<sup>b</sup> of the *Canada Oil and Gas Operations Act*<sup>a</sup>, makes the annexed *Canada Oil and Gas Operations Administrative Monetary Penalties Regulations*.

Enregistrement  
DORS/2016-25 Le 19 février 2016

**LOI SUR LES OPÉRATIONS PÉTROLIÈRES AU CANADA**

**Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'opérations pétrolières au Canada**

C.P. 2016-73 Le 19 février 2016

Attendu que, conformément au paragraphe 15(1) de la *Loi sur les opérations pétrolières au Canada*<sup>a</sup>, le projet de règlement intitulé *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'opérations pétrolières au Canada*, conforme en substance au texte ci-après, a été publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada* le 11 juillet 2015 et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à cet égard au ministre des Ressources naturelles,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Ressources naturelles et du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu du paragraphe 71.01(1)<sup>b</sup> de la *Loi sur les opérations pétrolières au Canada*<sup>a</sup>, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'opérations pétrolières au Canada*, ci-après.

---

<sup>a</sup> R.S., c. O-7; S.C. 1992, c. 35, s. 2

<sup>b</sup> S.C. 2015, c. 4, s. 27

<sup>a</sup> L.R., ch. O-7; L.C. 1992, ch. 35, art. 2

<sup>b</sup> L.C. 2015, ch. 4, art. 27

---

## **Canada Oil and Gas Operations Administrative Monetary Penalties Regulations**

## **Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'opérations pétrolières au Canada**

### **Definition**

#### **Definition of Act**

**1** In these Regulations, **Act** means the *Canada Oil and Gas Operations Act*.

### **Designated Provisions**

#### **Provisions of Act and regulations**

**2 (1)** The contravention of a provision of the Act or of a regulation made under the Act that is set out in column 1 of a Part of Schedule 1 is designated as a violation that may be proceeded with in accordance with sections 71.01 to 72.02 of the Act.

#### **Directions, requirements, decisions and orders**

**(2)** The contravention of a direction, requirement, decision or order made under the Act is designated as a violation that may be proceeded with in accordance with sections 71.01 to 72.02 of the Act.

#### **Terms, conditions and requirements**

**(3)** The contravention of a term, condition or requirement of an operating licence or authorization, or of an approval, leave or exemption granted, under the Act is designated as a violation that may be proceeded with in accordance with sections 71.01 to 72.02 of the Act.

### **Classification**

#### **Provisions**

**3 (1)** The contravention of a provision that is set out in column 1 of a Part of Schedule 1 is a Type A or Type B violation as set out in column 2 of that Part.

#### **Directions, requirements, decisions, orders, terms and conditions**

**(2)** The contravention of a direction, requirement, decision or order referred to in subsection 2(2) or of a term, condition or requirement referred to in subsection 2(3) is a Type B violation.

### **Définition**

#### **Définition de Loi**

**1** Dans le présent règlement, **Loi** s'entend de la *Loi sur les opérations pétrolières au Canada*.

### **Désignations**

#### **Dispositions de la Loi et de ses règlements**

**2 (1)** La contravention à toute disposition de la Loi ou de ses règlements figurant à la colonne 1 d'une partie de l'annexe 1 est désignée comme une violation punissable au titre des articles 71.01 à 72.02 de la Loi.

#### **Ordre, arrêté, ordonnance, instruction et décision**

**(2)** La contravention à toute mesure — ordre, arrêté, ordonnance, instruction ou décision — prise sous le régime de la Loi est désignée comme une violation punissable au titre des articles 71.01 à 72.02 de la Loi.

#### **Condition et modalité**

**(3)** La contravention à toute condition ou modalité soit d'un permis de travaux ou d'une autorisation, soit d'une approbation ou d'une dérogation accordées sous le régime de la Loi est désignée comme une violation punissable au titre des articles 71.01 à 72.02 de la Loi.

### **Qualification**

#### **Disposition visée**

**3 (1)** La contravention à une disposition figurant à la colonne 1 d'une partie de l'annexe 1 est une violation de type A ou de type B, selon ce qui est prévu à la colonne 2.

#### **Ordre, arrêté, ordonnance, instruction, décision, condition et modalité**

**(2)** La contravention à tout ordre ou arrêté ou à toute ordonnance, instruction ou décision visé au paragraphe 2(2) ou à toute condition ou modalité visée au paragraphe 2(3) est une violation de type B.

# Penalties

## Penalty

**4 (1)** The penalty for a violation with a total gravity value set out in column 1 of Schedule 2 is, in the case of a Type A violation, the corresponding amount set out in column 2 and, in the case of a Type B violation, the corresponding amount set out in column 3.

## Determination of total gravity value

**(2)** The total gravity value in respect of a violation is to be established by

- (a)** considering each of the criteria in column 1 of the table to this section;
- (b)** ascribing to each criterion an appropriate gravity value as set out in column 2, having regard to the circumstances of the violation (with a lower gravity value representing a lower level of gravity and a higher gravity value representing a higher level of gravity); and
- (c)** adding the values obtained.

# Pénalités

## Montant de la pénalité

**4 (1)** Le montant de la pénalité applicable à une violation ayant une cote de gravité globale prévue à la colonne 1 de l'annexe 2 est, dans le cas d'une violation de type A, le montant correspondant prévu à la colonne 2 et, dans le cas d'une violation de type B, le montant correspondant prévu à la colonne 3.

## Cote de gravité globale

**(2)** La cote de gravité globale applicable à une violation est établie :

- a)** en tenant compte des éléments prévus à la colonne 1 du tableau du présent article;
- b)** en attribuant à chacun des éléments la valeur appropriée, selon les circonstances de la violation, prévue à la colonne 2 (une cote de gravité moindre représentant un niveau de gravité moindre et une cote de gravité plus élevée représentant un niveau de gravité plus élevé);
- c)** en additionnant les valeurs ainsi attribuées.

## TABLE

	Column 1	Column 2
Item	Criteria	Gravity Value
1	Whether the person who committed the violation was finally found or was considered to have committed a previous violation set out in a notice of violation issued by the National Energy Board, the Canada-Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Board or the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board	0 to +2
2	Whether the person derived any competitive or economic benefit from the violation	0 to +2
3	Whether the person made reasonable efforts to mitigate or reverse the violation's effects	-2 to +2
4	Whether there was negligence on the person's part	0 to +2
5	Whether the person provided all reasonable assistance to the National Energy Board with respect to the violation	-2 to +2
6	Whether the person, after becoming aware of the violation, promptly reported it to the National Energy Board	-2 to +2
7	Whether the person has taken any steps to prevent a recurrence of the violation	-2 to +2
8	For Type B violations, whether the violation was primarily related to a reporting or record-keeping requirement	-2 to 0
9	Whether the violation increased a risk of harm to people or the environment or a risk of waste	0 to +3

**TABLEAU**

Article	Colonne 1 Éléments	Colonne 2 Valeurs
1	Le fait que le contrevenant a été antérieurement déclaré responsable en dernier ressort ou considéré comme responsable d'une violation à l'égard de laquelle un procès-verbal a été dressé par l'Office national de l'énergie, l'Office Canada — Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers ou l'Office Canada — Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers	De 0 à +2
2	Les avantages concurrentiels ou économiques que le contrevenant a tirés de la violation commise	De 0 à +2
3	Le caractère raisonnable des efforts que le contrevenant a déployés afin d'atténuer ou de neutraliser les incidences de la violation commise	De -2 à +2
4	La négligence du contrevenant	De 0 à +2
5	Le fait que le contrevenant a fourni toute l'assistance possible à l'Office national de l'énergie relativement à la violation commise	De -2 à +2
6	La rapidité avec laquelle, après avoir constaté la violation commise, le contrevenant en a fait rapport à l'Office national de l'énergie	De -2 à +2
7	Les mesures que le contrevenant a prises afin d'éviter que la violation commise ne se reproduise	De -2 à +2
8	Dans le cas d'une violation de type B, le fait que les exigences enfreintes touchaient principalement la production de rapports ou la tenue de registres	De -2 à 0
9	Le fait que la violation commise a augmenté les risques pour les personnes ou l'environnement ou les risques de gaspillage	De 0 à +3

**Service of Documents****Manner of service**

**5 (1)** The service of a document that is authorized or required by section 71.06 or 71.5 of the Act is to be made

**(a)** if the person to be served is an individual, by

- (i)** leaving a copy of it with that individual,
- (ii)** leaving a copy of it with someone who appears to be an adult member of the same household at the individual's last known address or usual place of residence, or
- (iii)** sending a copy of it by registered mail, courier, fax or other electronic means to the individual's last known address or usual place of residence; and

**(b)** if the person to be served is not an individual, by

- (i)** leaving a copy of it at the person's head office or place of business with an officer or other individual who appears to manage or be in control of the head office or place of business,

**Signification de documents****Méthodes**

**5 (1)** La signification de tout document autorisée ou exigée aux articles 71.06 et 71.5 de la Loi se fait selon l'une des méthodes suivantes :

**a)** si le destinataire est une personne physique :

**(i)** par remise d'une copie à cette personne en main propre,

**(ii)** par remise d'une copie à quiconque semble être un membre adulte du même ménage à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel du destinataire,

**(iii)** par envoi d'une copie par courrier recommandé, service de messagerie, télécopieur ou autre moyen électronique à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel du destinataire;

**b)** s'il n'est pas une personne physique :

- (ii) sending a copy of it by registered mail, courier or fax to the person's head office or place of business, or
- (iii) sending a copy of it by electronic means other than by fax to an officer or other individual referred to in subparagraph (i).

(i) par remise d'une copie, au siège ou à l'établissement du destinataire, à un dirigeant ou à une autre personne physique qui semble diriger ou gérer le siège ou l'établissement,

(ii) par envoi d'une copie par courrier recommandé, service de messagerie ou télécopieur au siège ou à l'établissement du destinataire,

(iii) par envoi d'une copie par un moyen électronique autre que le télécopieur à tout dirigeant ou à toute autre personne physique visé au sous-alinéa (i).

### **Deemed service**

**(2)** A document that is not personally served is considered to be served

- (a) in the case of a copy that is left with a person referred to in subparagraph (1)(a)(ii), on the day on which it is left with that person;
- (b) in the case of a copy that is sent by registered mail or courier, on the 10th day after the date indicated in the receipt issued by the postal or courier service; and
- (c) in the case of a copy sent by fax or other electronic means, on the day on which it is transmitted.

### **Date de la signification**

**(2)** La signification d'un document qui n'est pas remis à son destinataire en main propre est réputée avoir lieu :

- a) dans le cas où une copie est remise à une personne visée au sous-alinéa (1)a)(ii), à la date à laquelle elle lui est remise;
- b) dans le cas où une copie est envoyée par courrier recommandé ou par service de messagerie, le dixième jour suivant la date indiquée sur le reçu fourni par le service postal ou le service de messagerie;
- c) dans le cas où une copie est envoyée par télécopieur ou un autre moyen électronique, à la date de la transmission.

## **Coming into Force**

S.C. 2015, c. 4

**\*6 These Regulations come into force on the day on which section 27 of the *Energy Safety and Security Act* comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.**

\* [Note: Regulations in force February 27, 2016.]

## **Entrée en vigueur**

L.C. 2015, ch. 4

**\*6 Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 27 de la Loi sur la sûreté et la sécurité en matière énergétique ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.**

\* [Note : Règlement entre en vigueur le 27 février 2016.]

**SCHEDULE 1**

(Subsections 2(1) and 3(1))

**Violations****PART 1****Canada Oil and Gas Operations Act**

Item	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
1	4	Type B
2	4.01(1)(a)	Type B
3	4.01(1)(b)	Type B
4	4.01(1)(c)	Type B
5	4.01(1)(d)	Type B
6	5.011	Type B
7	5.11(3)	Type B
8	5.12(2)	Type B
9	5.12(5)	Type B
10	5.37(1)	Type B
11	5.37(2)	Type B
12	17(4)	Type B
13	25(1)	Type B
14	25(2)	Type B
15	25(3)	Type B
16	26.1(4)	Type B
17	26.1(5)	Type B
18	27(1.1)	Type B
19	27(1.2)	Type B
20	27(3)	Type B
21	27(5)	Type B
22	36(1)	Type B
23	37(1)	Type B
24	46	Type B
25	56	Type B

**ANNEXE 1**

(paragraphes 2(1) et 3(1))

**Violations****PARTIE 1****Loi sur les opérations pétrolières au Canada**

Article	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
1	4	Type B
2	4.01(1)a)	Type B
3	4.01(1)b)	Type B
4	4.01(1)c)	Type B
5	4.01(1)d)	Type B
6	5.011	Type B
7	5.11(3)	Type B
8	5.12(2)	Type B
9	5.12(5)	Type B
10	5.37(1)	Type B
11	5.37(2)	Type B
12	17(4)	Type B
13	25(1)	Type B
14	25(2)	Type B
15	25(3)	Type B
16	26.1(4)	Type B
17	26.1(5)	Type B
18	27(1.1)	Type B
19	27(1.2)	Type B
20	27(3)	Type B
21	27(5)	Type B
22	36(1)	Type B
23	37(1)	Type B
24	46	Type B
25	56	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
26	58(6)	Type B
27	58.2(1)	Type B
28	60(1)(b)	Type B

**PART 2****Canada Oil and Gas Operations Regulations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
1	4	Type B
2	5	Type B
3	6	Type B

**PART 3****Canada Oil and Gas Geophysical Operations Regulations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
1	6	Type B
2	7	Type A
3	8	Type B
4	9	Type B
5	10(a)	Type B
6	10(b)	Type B
7	10(c)	Type B
8	11(a)	Type B
9	11(b)	Type B
10	11(c)	Type B
11	11(d)	Type B
12	11(e)	Type B
13	11(f)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
26	58(6)	Type B
27	58.2(1)	Type B
28	60(1)b)	Type B

**PARTIE 2****Règlement sur les opérations sur le pétrole et le gaz du Canada**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
1	4	Type B
2	5	Type B
3	6	Type B

**PARTIE 3****Règlement sur les études géophysiques liées à la recherche du pétrole et du gaz au Canada**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
1	6	Type B
2	7	Type A
3	8	Type B
4	9	Type B
5	10a)	Type B
6	10b)	Type B
7	10c)	Type B
8	11a)	Type B
9	11b)	Type B
10	11c)	Type B
11	11d)	Type B

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Classification		Disposition	Qualification
14	12(1)	Type B	12	11e)	Type B
15	12(2)(a)	Type B	13	11f)	Type B
16	12(2)(b)	Type B	14	12(1)	Type B
17	12(2)(c)	Type B	15	12(2)a)	Type B
18	12(2)(d)	Type B	16	12(2)b)	Type B
19	12(2)(e)	Type B	17	12(2)c)	Type B
20	12(2)(f)	Type B	18	12(2)d)	Type B
21	12(3)	Type B	19	12(2)e)	Type B
22	12(4)	Type B	20	12(2)f)	Type B
23	13(a)	Type B	21	12(3)	Type B
24	13(b)	Type B	22	12(4)	Type B
25	13(c)	Type B	23	13a)	Type B
26	13(d)	Type B	24	13b)	Type B
27	13(e)	Type B	25	13c)	Type B
28	13(f)	Type B	26	13d)	Type B
29	13(g)	Type B	27	13e)	Type B
30	14(a)	Type B	28	13f)	Type B
31	14(b)	Type B	29	13g)	Type B
32	14(c)	Type B	30	14a)	Type B
33	15(a)	Type B	31	14b)	Type B
34	15(b)	Type B	32	14c)	Type B
35	16(a)	Type B	33	15a)	Type B
36	16(b)	Type B	34	15b)	Type B
37	16(c)	Type B	35	16a)	Type B
38	17(1)(a)	Type B	36	16b)	Type B
39	17(1)(b)	Type B	37	16c)	Type B
40	17(1)(c)	Type B	38	17(1)a)	Type B
41	17(1)(d)	Type B	39	17(1)b)	Type B
42	17(2)	Type B	40	17(1)c)	Type B
43	17(3)(a)	Type B	41	17(1)d)	Type B
44	17(3)(b)	Type B	42	17(2)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
45	18(1)(a)	Type B		43	17(3)a)	Type B
46	18(1)(b)	Type B		44	17(3)b)	Type B
47	18(1)(c)	Type B		45	18(1)a)	Type B
48	18(1)(d)	Type B		46	18(1)b)	Type B
49	18(1)(e)	Type B		47	18(1)c)	Type B
50	18(2)	Type B		48	18(1)d)	Type B
51	19(1)(a)	Type B		49	18(1)e)	Type B
52	19(1)(b)	Type B		50	18(2)	Type B
53	19(2)(a)	Type B		51	19(1)a)	Type B
54	19(2)(b)	Type B		52	19(1)b)	Type B
55	19(2)(c)	Type B		53	19(2)a)	Type B
56	19(3)	Type B		54	19(2)b)	Type B
57	20(1)(a)	Type B		55	19(2)c)	Type B
58	20(1)(b)	Type B		56	19(3)	Type B
59	20(1)(c)	Type B		57	20(1)a)	Type B
60	20(1)(d)	Type B		58	20(1)b)	Type B
61	20(1)(e)	Type B		59	20(1)c)	Type B
62	20(1)(f)	Type B		60	20(1)d)	Type B
63	20(2)(a)	Type B		61	20(1)e)	Type B
64	20(2)(b)	Type B		62	20(1)f)	Type B
65	20(2)(c)	Type B		63	20(2)a)	Type B
66	20(3)(a)	Type B		64	20(2)b)	Type B
67	20(3)(b)	Type B		65	20(2)c)	Type B
68	20(3)(c)	Type B		66	20(3)a)	Type B
69	20(3)(d)	Type B		67	20(3)b)	Type B
70	20(4)	Type B		68	20(3)c)	Type B
71	21	Type B		69	20(3)d)	Type B
72	22(a)	Type B		70	20(4)	Type B
73	22(b)	Type B		71	21	Type B
74	22(c)	Type B		72	22a)	Type B
75	22(d)	Type B		73	22b)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
76	22(e)	Type B		74	22c)	Type B
77	22(f)	Type B		75	22d)	Type B
78	22(g)	Type B		76	22e)	Type B
79	22(h)	Type B		77	22f)	Type B
80	22(i)	Type B		78	22g)	Type B
81	22(j)	Type B		79	22h)	Type B
82	22(k)	Type B		80	22i)	Type B
83	22(l)	Type B		81	22j)	Type B
84	22(m)	Type B		82	22k)	Type B
85	22(n)	Type B		83	22l)	Type B
86	23(1)(a)	Type B		84	22m)	Type B
87	23(1)(b)	Type B		85	22n)	Type B
88	23(1)(c)	Type B		86	23(1)a)	Type B
89	23(2)	Type B		87	23(1)b)	Type B
90	23(3)	Type B		88	23(1)c)	Type B
91	24(1)(a)	Type B		89	23(2)	Type B
92	24(1)(b)	Type B		90	23(3)	Type B
93	24(2)	Type B		91	24(1)a)	Type B
94	24(3)	Type B		92	24(1)b)	Type B
95	25(1)(a)	Type B		93	24(2)	Type B
96	25(1)(b)	Type B		94	24(3)	Type B
97	25(1)(c)	Type B		95	25(1)a)	Type B
98	25(1)(d)	Type B		96	25(1)b)	Type B
99	25(2)(a)	Type B		97	25(1)c)	Type B
100	25(2)(b)	Type B		98	25(1)d)	Type B
101	25(3)	Type B		99	25(2)a)	Type B
102	26(a)	Type B		100	25(2)b)	Type B
103	26(b)	Type B		101	25(3)	Type B
104	27(1)	Type B		102	26a)	Type B
105	28(a)	Type B		103	26b)	Type B
106	28(b)	Type B		104	27(1)	Type B

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Classification		Disposition	Qualification
107	29	Type B	105	28a)	Type B
108	30(a)	Type B	106	28b)	Type B
109	30(b)	Type B	107	29	Type B
110	30(c)	Type B	108	30a)	Type B
111	30(d)	Type B	109	30b)	Type B
112	31	Type B	110	30c)	Type B
113	32(a)	Type B	111	30d)	Type B
114	32(b)	Type B	112	31	Type B
115	33(1)	Type B	113	32a)	Type B
116	33(2)	Type B	114	32b)	Type B
117	34(1)	Type B	115	33(1)	Type B
118	35(1)(a)	Type B	116	33(2)	Type B
119	35(1)(b)	Type B	117	34(1)	Type B
120	35(1)(c)	Type B	118	35(1)a)	Type B
121	35(2)(a)	Type B	119	35(1)b)	Type B
122	35(2)(b)	Type B	120	35(1)c)	Type B
123	35(4)	Type B	121	35(2)a)	Type B
124	36	Type A	122	35(2)b)	Type B
125	37	Type A	123	35(4)	Type B
126	38(1)	Type A	124	36	Type A
127	38(2)	Type A	125	37	Type A
128	38(4)	Type A	126	38(1)	Type A
129	38(5)	Type A	127	38(2)	Type A
130	38(6)	Type A	128	38(4)	Type A
131	38(7)	Type A	129	38(5)	Type A
132	38(8)	Type A	130	38(6)	Type A
133	38(9)	Type A	131	38(7)	Type A
134	39(1)(a)	Type A	132	38(8)	Type A
135	39(1)(b)	Type A	133	38(9)	Type A
136	39(1)(c)	Type A	134	39(1)a)	Type A
137	39(1)(d)	Type A	135	39(1)b)	Type A

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
138	39(1)(e)	Type A
139	39(1)(f)	Type A
140	39(2)	Type B
141	39(4)	Type B
142	39(7)	Type B
143	40	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
136	39(1)c)	Type A
137	39(1)d)	Type A
138	39(1)e)	Type A
139	39(1)f)	Type A
140	39(2)	Type B
141	39(4)	Type B
142	39(7)	Type B
143	40	Type B

**PART 4****Canada Oil and Gas Installations Regulations****PARTIE 4****Règlement sur les installations pétrolières et gazières au Canada**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
1	3(a)	Type B
2	3(b)	Type B
3	3(c)	Type B
4	4(1)	Type B
5	5(1)	Type B
6	6	Type B
7	7	Type B
8	8(2)	Type B
9	8(3)	Type B
10	8(4)	Type B
11	8(5)	Type B
12	8(6)	Type B
13	8(7)	Type B
14	8(8)(a)	Type B
15	8(8)(b)	Type B
16	8(9)	Type B
17	9(1)	Type B
18	9(6)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
1	3a)	Type B
2	3b)	Type B
3	3c)	Type B
4	4(1)	Type B
5	5(1)	Type B
6	6	Type B
7	7	Type B
8	8(2)	Type B
9	8(3)	Type B
10	8(4)	Type B
11	8(5)	Type B
12	8(6)	Type B
13	8(7)	Type B
14	8(8)a)	Type B
15	8(8)b)	Type B
16	8(9)	Type B
17	9(1)	Type B

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Classification		Disposition	Qualification
19	10(1)	Type B	18	9(6)	Type B
20	10(2)	Type B	19	10(1)	Type B
21	10(3)	Type B	20	10(2)	Type B
22	10(4)	Type B	21	10(3)	Type B
23	10(5)	Type B	22	10(4)	Type B
24	10(6)	Type B	23	10(5)	Type B
25	10(7)	Type B	24	10(6)	Type B
26	10(8)	Type B	25	10(7)	Type B
27	10(9)	Type B	26	10(8)	Type B
28	10(10)	Type B	27	10(9)	Type B
29	10(11)	Type B	28	10(10)	Type B
30	11(1)	Type B	29	10(11)	Type B
31	11(2)	Type B	30	11(1)	Type B
32	11(3)	Type B	31	11(2)	Type B
33	11(4)	Type B	32	11(3)	Type B
34	11(5)	Type B	33	11(4)	Type B
35	12(1)	Type B	34	11(5)	Type B
36	12(2)	Type B	35	12(1)	Type B
37	12(3)	Type B	36	12(2)	Type B
38	12(4)	Type B	37	12(3)	Type B
39	12(5)	Type B	38	12(4)	Type B
40	12(6)	Type B	39	12(5)	Type B
41	12(7)	Type B	40	12(6)	Type B
42	12(8)	Type B	41	12(7)	Type B
43	13(1)	Type B	42	12(8)	Type B
44	13(2)	Type B	43	13(1)	Type B
45	13(3)	Type B	44	13(2)	Type B
46	13(4)	Type B	45	13(3)	Type B
47	13(5)	Type B	46	13(4)	Type B
48	13(6)	Type B	47	13(5)	Type B
49	13(7)	Type B	48	13(6)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
50	13(8)	Type B		49	13(7)	Type B
51	13(9)	Type B		50	13(8)	Type B
52	13(10)	Type B		51	13(9)	Type B
53	13(11)	Type B		52	13(10)	Type B
54	13(12)	Type B		53	13(11)	Type B
55	13(13)	Type B		54	13(12)	Type B
56	13(14)	Type B		55	13(13)	Type B
57	14(1)(a)	Type B		56	13(14)	Type B
58	14(1)(b)	Type B		57	14(1)a)	Type B
59	14(1)(c)	Type B		58	14(1)b)	Type B
60	14(1)(d)	Type B		59	14(1)c)	Type B
61	14(1)(e)	Type B		60	14(1)d)	Type B
62	14(1)(f)	Type B		61	14(1)e)	Type B
63	14(1)(g)	Type B		62	14(1)f)	Type B
64	14(2)	Type B		63	14(1)g)	Type B
65	14(3)	Type B		64	14(2)	Type B
66	14(4)	Type B		65	14(3)	Type B
67	15(1)	Type B		66	14(4)	Type B
68	15(2)	Type B		67	15(1)	Type B
69	16	Type B		68	15(2)	Type B
70	17(2)	Type B		69	16	Type B
71	17(3)	Type B		70	17(2)	Type B
72	17(4)	Type B		71	17(3)	Type B
73	17(9)	Type B		72	17(4)	Type B
74	18(1)	Type B		73	17(9)	Type B
75	18(2)	Type B		74	18(1)	Type B
76	18(4)	Type B		75	18(2)	Type B
77	18(8)	Type B		76	18(4)	Type B
78	18(9)	Type B		77	18(8)	Type B
79	18(10)	Type B		78	18(9)	Type B
80	18(11)	Type B		79	18(10)	Type B

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Classification		Disposition	Qualification
81	18(12)	Type B	80	18(11)	Type B
82	18(13)	Type B	81	18(12)	Type B
83	19(1)(a)	Type B	82	18(13)	Type B
84	19(1)(b)	Type B	83	19(1)a)	Type B
85	19(2)(a)	Type B	84	19(1)b)	Type B
86	19(2)(b)	Type B	85	19(2)a)	Type B
87	19(2)(c)	Type B	86	19(2)b)	Type B
88	19(2)(d)	Type B	87	19(2)c)	Type B
89	19(2)(e)	Type B	88	19(2)d)	Type B
90	19(2)(f)	Type B	89	19(2)e)	Type B
91	19(2)(g)	Type B	90	19(2)f)	Type B
92	19(2)(h)	Type B	91	19(2)g)	Type B
93	19(2)(i)	Type B	92	19(2)h)	Type B
94	19(2)(j)	Type B	93	19(2)i)	Type B
95	19(2)(k)	Type B	94	19(2)j)	Type B
96	21	Type B	95	19(2)k)	Type B
97	22(1)(a)	Type B	96	21	Type B
98	22(1)(b)	Type B	97	22(1)a)	Type B
99	22(1)(c)	Type B	98	22(1)b)	Type B
100	22(1)(d)	Type B	99	22(1)c)	Type B
101	22(1)(e)	Type B	100	22(1)d)	Type B
102	22(1)(f)	Type B	101	22(1)e)	Type B
103	22(2)	Type B	102	22(1)f)	Type B
104	22(3)	Type B	103	22(2)	Type B
105	22(4)	Type B	104	22(3)	Type B
106	22(5)	Type B	105	22(4)	Type B
107	22(6)	Type B	106	22(5)	Type B
108	23(2)(a)	Type B	107	22(6)	Type B
109	23(2)(b)	Type B	108	23(2)a)	Type B
110	23(2)(c)	Type B	109	23(2)b)	Type B
111	23(2)(d)	Type B	110	23(2)c)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
112	23(2)(e)	Type B		111	23(2)d)	Type B
113	23(2)(f)	Type B		112	23(2)e)	Type B
114	23(2)(g)	Type B		113	23(2)f)	Type B
115	23(2)(h)	Type B		114	23(2)g)	Type B
116	23(2)(i)	Type B		115	23(2)h)	Type B
117	23(2)(j)	Type B		116	23(2)i)	Type B
118	23(2)(k)	Type B		117	23(2)j)	Type B
119	23(2)(l)	Type B		118	23(2)k)	Type B
120	23(2)(m)	Type B		119	23(2)l)	Type B
121	23(2)(n)	Type B		120	23(2)m)	Type B
122	23(2)(o)	Type B		121	23(2)n)	Type B
123	23(2)(p)	Type B		122	23(2)o)	Type B
124	23(2)(q)	Type B		123	23(2)p)	Type B
125	23(2)(r)	Type B		124	23(2)q)	Type B
126	23(2)(s)	Type B		125	23(2)r)	Type B
127	23(2)(t)	Type B		126	23(2)s)	Type B
128	23(2)(u)	Type B		127	23(2)t)	Type B
129	23(4)	Type B		128	23(2)u)	Type B
130	23(5)	Type B		129	23(4)	Type B
131	24(1)	Type B		130	23(5)	Type B
132	24(2)	Type B		131	24(1)	Type B
133	24(3)	Type B		132	24(2)	Type B
134	24(4)	Type B		133	24(3)	Type B
135	25(2)	Type B		134	24(4)	Type B
136	25(3)	Type B		135	25(2)	Type B
137	25(4)	Type B		136	25(3)	Type B
138	25(5)	Type B		137	25(4)	Type B
139	25(6)	Type B		138	25(5)	Type B
140	26(2)	Type B		139	25(6)	Type B
141	26(3)	Type B		140	26(2)	Type B
142	26(4)	Type B		141	26(3)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
143	26(5)	Type B		142	26(4)	Type B
144	27(1)	Type B		143	26(5)	Type B
145	27(2)	Type B		144	27(1)	Type B
146	27(3)	Type B		145	27(2)	Type B
147	27(4)	Type B		146	27(3)	Type B
148	27(5)	Type B		147	27(4)	Type B
149	27(6)	Type B		148	27(5)	Type B
150	27(7)	Type B		149	27(6)	Type B
151	27(8)	Type B		150	27(7)	Type B
152	27(9)	Type B		151	27(8)	Type B
153	27(10)	Type B		152	27(9)	Type B
154	27(11)	Type B		153	27(10)	Type B
155	28(1)	Type B		154	27(11)	Type B
156	28(2)	Type B		155	28(1)	Type B
157	28(3)	Type B		156	28(2)	Type B
158	28(4)	Type B		157	28(3)	Type B
159	28(5)	Type B		158	28(4)	Type B
160	28(6)	Type B		159	28(5)	Type B
161	28(7)	Type B		160	28(6)	Type B
162	28(8)	Type B		161	28(7)	Type B
163	28(9)	Type B		162	28(8)	Type B
164	28(10)	Type B		163	28(9)	Type B
165	28(11)	Type B		164	28(10)	Type B
166	29(1)	Type B		165	28(11)	Type B
167	29(2)	Type B		166	29(1)	Type B
168	29(3)	Type B		167	29(2)	Type B
169	29(4)	Type B		168	29(3)	Type B
170	29(5)	Type B		169	29(4)	Type B
171	29(6)	Type B		170	29(5)	Type B
172	29(7)	Type B		171	29(6)	Type B
173	29(8)	Type B		172	29(7)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
174	29(9)	Type B		173	29(8)	Type B
175	30(1)	Type B		174	29(9)	Type B
176	30(2)	Type B		175	30(1)	Type B
177	30(3)	Type B		176	30(2)	Type B
178	30(4)	Type B		177	30(3)	Type B
179	31(1)	Type B		178	30(4)	Type B
180	31(2)	Type B		179	31(1)	Type B
181	31(3)	Type B		180	31(2)	Type B
182	31(4)	Type B		181	31(3)	Type B
183	31(5)	Type B		182	31(4)	Type B
184	31(6)	Type B		183	31(5)	Type B
185	31(7)	Type B		184	31(6)	Type B
186	32(1)	Type B		185	31(7)	Type B
187	32(2)	Type B		186	32(1)	Type B
188	32(3)	Type B		187	32(2)	Type B
189	32(4)	Type B		188	32(3)	Type B
190	32(5)	Type B		189	32(4)	Type B
191	33(2)(c)	Type B		190	32(5)	Type B
192	34(1)	Type B		191	33(2)c	Type B
193	34(2)	Type B		192	34(1)	Type B
194	34(3)	Type B		193	34(2)	Type B
195	35(1)	Type B		194	34(3)	Type B
196	35(2)	Type B		195	35(1)	Type B
197	35(3)	Type B		196	35(2)	Type B
198	35(4)	Type B		197	35(3)	Type B
199	35(5)	Type B		198	35(4)	Type B
200	36(1)	Type B		199	35(5)	Type B
201	36(2)	Type B		200	36(1)	Type B
202	36(3)	Type B		201	36(2)	Type B
203	36(4)	Type B		202	36(3)	Type B
204	36(5)	Type B		203	36(4)	Type B

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Classification		Disposition	Qualification
205	36(6)	Type B	204	36(5)	Type B
206	36(7)	Type B	205	36(6)	Type B
207	44(8)	Type B	206	36(7)	Type B
208	49(3)	Type B	207	44(8)	Type B
209	50(1)	Type B	208	49(3)	Type B
210	50(2)	Type B	209	50(1)	Type B
211	50(3)	Type B	210	50(2)	Type B
212	50(4)	Type B	211	50(3)	Type B
213	50(5)	Type B	212	50(4)	Type B
214	50(6)	Type B	213	50(5)	Type B
215	52	Type B	214	50(6)	Type B
216	57(2)	Type B	215	52	Type B
217	57(4)	Type B	216	57(2)	Type B
218	57(5)	Type B	217	57(4)	Type B
219	57(7)	Type B	218	57(5)	Type B
220	57(8)	Type B	219	57(7)	Type B
221	57(9)	Type B	220	57(8)	Type B
222	58(1)	Type B	221	57(9)	Type B
223	58(2)	Type B	222	58(1)	Type B
224	58(3)	Type B	223	58(2)	Type B
225	58(4)	Type B	224	58(3)	Type B
226	58(5)	Type B	225	58(4)	Type B
227	58(6)	Type B	226	58(5)	Type B
228	58(7)	Type B	227	58(6)	Type B
229	58(8)	Type B	228	58(7)	Type B
230	58(9)	Type B	229	58(8)	Type B
231	58(10)	Type B	230	58(9)	Type B
232	58(11)	Type B	231	58(10)	Type B
233	58(12)	Type B	232	58(11)	Type B
234	59(1)	Type B	233	58(12)	Type B
235	59(2)	Type B	234	59(1)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
236	59(3)	Type B		235	59(2)	Type B
237	59(4)	Type B		236	59(3)	Type B
238	59(5)	Type B		237	59(4)	Type B
239	59(6)	Type B		238	59(5)	Type B
240	59(7)	Type B		239	59(6)	Type B
241	59(8)	Type B		240	59(7)	Type B
242	59(9)	Type B		241	59(8)	Type B
243	59(10)	Type B		242	59(9)	Type B
244	59(12)	Type B		243	59(10)	Type B
245	59(13)	Type B		244	59(12)	Type B
246	59(14)	Type B		245	59(13)	Type B
247	60(1)	Type B		246	59(14)	Type B
248	60(13)	Type B		247	60(1)	Type B
249	61(1)	Type B		248	60(13)	Type B
250	61(2)	Type B		249	61(1)	Type B
251	62(7)	Type B		250	61(2)	Type B
252	62(17)	Type B		251	62(7)	Type B
253	62(18)	Type B		252	62(17)	Type B
254	63(2)	Type B		253	62(18)	Type B
255	63(3)	Type B		254	63(2)	Type B
256	63(4)	Type B		255	63(3)	Type B
257	64(1)	Type B		256	63(4)	Type B
258	64(2)	Type B		257	64(1)	Type B
259	66	Type B		258	64(2)	Type B
260	67	Type B		259	66	Type B
261	68(1)	Type B		260	67	Type B
262	68(3)	Type B		261	68(1)	Type B
263	68(4)	Type B		262	68(3)	Type B
264	69	Type B		263	68(4)	Type B
265	70	Type A		264	69	Type B
266	71(1)	Type B		265	70	Type A

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
267	71(2)	Type B
268	71(3)	Type B

**PART 5****Canada Oil and Gas Drilling and Production Regulations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
1	10(1)	Type B
2	17(1)	Type B
3	17(2)	Type B
4	18	Type B
5	19(a)	Type B
6	19(b)	Type B
7	19(c)	Type B
8	19(d)	Type B
9	19(e)	Type B
10	19(f)	Type B
11	19(g)	Type B
12	19(h)	Type B
13	19(i)	Type B
14	19(j)	Type B
15	19(k)	Type B
16	19(l)	Type B
17	19(m)	Type B
18	20(1)	Type B
19	20(2)	Type B
20	21(1)	Type B
21	21(2)	Type B
22	22(a)	Type B
23	22(b)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
266	71(1)	Type B
267	71(2)	Type B
268	71(3)	Type B

**PARTIE 5****Règlement sur le forage et la production de pétrole et de gaz au Canada**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
1	10(1)	Type B
2	17(1)	Type B
3	17(2)	Type B
4	18	Type B
5	19a)	Type B
6	19b)	Type B
7	19c)	Type B
8	19d)	Type B
9	19e)	Type B
10	19f)	Type B
11	19g)	Type B
12	19h)	Type B
13	19i)	Type B
14	19j)	Type B
15	19k)	Type B
16	19l)	Type B
17	19m)	Type B
18	20(1)	Type B
19	20(2)	Type B
20	21(1)	Type B
21	21(2)	Type B
22	22a)	Type B

Item	Column 1	Column 2	Article	Colonne 1	Colonne 2
	Provision	Classification		Disposition	Qualification
24	23	Type B	23	22b)	Type B
25	24(1)	Type B	24	23	Type B
26	24(2)	Type B	25	24(1)	Type B
27	25(a)	Type B	26	24(2)	Type B
28	25(b)	Type B	27	25a)	Type B
29	25(c)	Type B	28	25b)	Type B
30	26(a)	Type B	29	25c)	Type B
31	26(b)	Type B	30	26a)	Type B
32	27(1)	Type B	31	26b)	Type B
33	27(2)	Type B	32	27(1)	Type B
34	28(a)	Type B	33	27(2)	Type B
35	28(b)	Type B	34	28a)	Type B
36	29(1)	Type B	35	28b)	Type B
37	29(2)	Type B	36	29(1)	Type B
38	30	Type B	37	29(2)	Type B
39	31	Type B	38	30	Type B
40	32(a)	Type B	39	31	Type B
41	32(b)	Type B	40	32a)	Type B
42	33(a)	Type B	41	32b)	Type B
43	33(b)	Type B	42	33a)	Type B
44	33(c)	Type B	43	33b)	Type B
45	34(1)(a)	Type B	44	33c)	Type B
46	34(1)(b)	Type B	45	34(1)a)	Type B
47	34(1)(c)	Type B	46	34(1)b)	Type B
48	34(2)	Type B	47	34(1)c)	Type B
49	34(3)	Type B	48	34(2)	Type B
50	35	Type B	49	34(3)	Type B
51	36(1)	Type B	50	35	Type B
52	36(2)	Type B	51	36(1)	Type B
53	36(3)	Type B	52	36(2)	Type B
54	36(4)	Type B	53	36(3)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
55	37	Type B		54	36(4)	Type B
56	38	Type B		55	37	Type B
57	39	Type B		56	38	Type B
58	40	Type B		57	39	Type B
59	41	Type B		58	40	Type B
60	42	Type B		59	41	Type B
61	43	Type B		60	42	Type B
62	45(a)	Type B		61	43	Type B
63	45(b)	Type B		62	45a)	Type B
64	45(c)	Type B		63	45b)	Type B
65	46(1)(a)	Type B		64	45c)	Type B
66	46(1)(b)	Type B		65	46(1)a)	Type B
67	46(1)(c)	Type B		66	46(1)b)	Type B
68	46(1)(d)	Type B		67	46(1)c)	Type B
69	46(1)(e)	Type B		68	46(1)d)	Type B
70	46(1)(f)	Type B		69	46(1)e)	Type B
71	46(1)(g)	Type B		70	46(1)f)	Type B
72	46(1)(h)	Type B		71	46(1)g)	Type B
73	46(1)(i)	Type B		72	46(1)h)	Type B
74	46(1)(j)	Type B		73	46(1)i)	Type B
75	46(2)(a)	Type B		74	46(1)j)	Type B
76	46(2)(b)	Type B		75	46(2)a)	Type B
77	47(1)	Type B		76	46(2)b)	Type B
78	47(2)	Type B		77	47(1)	Type B
79	49	Type B		78	47(2)	Type B
80	50(1)(a)	Type B		79	49	Type B
81	50(1)(b)	Type B		80	50(1)a)	Type B
82	51	Type B		81	50(1)b)	Type B
83	52(1)(a)	Type B		82	51	Type B
84	52(1)(b)	Type B		83	52(1)a)	Type B
85	52(2)	Type B		84	52(1)b)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
86	53(a)	Type B		85	52(2)	Type B
87	53(b)	Type B		86	53a)	Type B
88	53(c)	Type B		87	53b)	Type B
89	54	Type B		88	53c)	Type B
90	55	Type B		89	54	Type B
91	56	Type B		90	55	Type B
92	57	Type B		91	56	Type B
93	58	Type B		92	57	Type B
94	59	Type B		93	58	Type B
95	60(1)	Type B		94	59	Type B
96	60(2)	Type B		95	60(1)	Type B
97	61(1)	Type B		96	60(2)	Type B
98	61(2)	Type B		97	61(1)	Type B
99	62(a)	Type B		98	61(2)	Type B
100	62(b)	Type B		99	62a)	Type B
101	62(c)	Type B		100	62b)	Type B
102	62(d)	Type B		101	62c)	Type B
103	63(a)	Type B		102	62d)	Type B
104	63(b)	Type A		103	63a)	Type B
105	64	Type B		104	63b)	Type A
106	65(a)	Type B		105	64	Type B
107	65(b)	Type B		106	65a)	Type B
108	65(c)	Type B		107	65b)	Type B
109	66(1)	Type B		108	65c)	Type B
110	66(3)	Type B		109	66(1)	Type B
111	67	Type B		110	66(3)	Type B
112	68	Type B		111	67	Type B
113	69	Type B		112	68	Type B
114	70(1)	Type B		113	69	Type B
115	70(2)	Type B		114	70(1)	Type B
116	70(3)	Type B		115	70(2)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
117	71(2)	Type B		116	70(3)	Type B
118	71(3)	Type B		117	71(2)	Type B
119	72(a)	Type B		118	71(3)	Type B
120	72(b)	Type B		119	72a)	Type B
121	73	Type A		120	72b)	Type B
122	74(1)	Type B		121	73	Type A
123	75(1)(a)	Type B		122	74(1)	Type B
124	75(2)(a)	Type B		123	75(1)a)	Type B
125	75(2)(b)	Type B		124	75(2)a)	Type B
126	76(1)	Type A		125	75(2)b)	Type B
127	76(2)	Type A		126	76(1)	Type A
128	77(a)	Type A		127	76(2)	Type A
129	77(b)	Type A		128	77a)	Type A
130	77(c)	Type A		129	77b)	Type A
131	77(d)	Type A		130	77c)	Type A
132	77(e)	Type A		131	77d)	Type A
133	78(a)	Type B		132	77e)	Type A
134	78(b)	Type B		133	78a)	Type B
135	79	Type B		134	78b)	Type B
136	80(a)	Type B		135	79	Type B
137	80(b)	Type B		136	80a)	Type B
138	81(a)	Type B		137	80b)	Type B
139	81(b)	Type B		138	81a)	Type B
140	82(2)	Type B		139	81b)	Type B
141	82(3)	Type B		140	82(2)	Type B
142	83(a)	Type B		141	82(3)	Type B
143	83(b)	Type B		142	83a)	Type B
144	83(c)	Type B		143	83b)	Type B
145	84(1)	Type A		144	83c)	Type B
146	84(2)	Type A		145	84(1)	Type A
147	85	Type A		146	84(2)	Type A

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2	
Item	Provision	Classification		Article	Disposition	Qualification
148	86(1)	Type A		147	85	Type A
149	86(2)	Type A		148	86(1)	Type A
150	87	Type B		149	86(2)	Type A
151	88(1)	Type A		150	87	Type B
152	88(2)	Type A		151	88(1)	Type A
153	89(1)	Type B		152	88(2)	Type A
154	89(2)	Type A		153	89(1)	Type B
155	90	Type A		154	89(2)	Type A
				155	90	Type A

**SCHEDULE 2**

(Subsection 4(1))

**Penalties**

Item	Total Gravity Value	Column 1		Column 2		Column 3	
		Type A Violation		Type B Violation			
		Individual	Any Other Person	Individual	Any Other Person		
1	-3 or less	\$250	\$1,000	\$1,000	\$4,000		
2	-2	\$595	\$2,375	\$4,000	\$16,000		
3	-1	\$990	\$3,750	\$7,000	\$28,000		
4	0	\$1,365	\$5,025	\$10,000	\$40,000		
5	1	\$1,740	\$6,300	\$13,000	\$52,000		
6	2	\$2,115	\$7,575	\$16,000	\$64,000		
7	3	\$2,490	\$8,850	\$19,000	\$76,000		
8	4	\$2,865	\$10,125	\$22,000	\$88,000		
9	5 or more	\$3,000	\$12,000	\$25,000	\$100,000		

**ANNEXE 2**

(paragraphe 4(1))

**Barème des sanctions**

Article	Colonne 1 Cote de gravité globale	Colonne 2 Violation de type A		Colonne 3 Violation de type B	
		Personne physique	Autre personne	Personne physique	Autre personne
1	-3 et moins	250 \$	1 000 \$	1 000 \$	4 000 \$
2	-2	595 \$	2 375 \$	4 000 \$	16 000 \$
3	-1	990 \$	3 750 \$	7 000 \$	28 000 \$
4	0	1 365 \$	5 025 \$	10 000 \$	40 000 \$
5	1	1 740 \$	6 300 \$	13 000 \$	52 000 \$
6	2	2 115 \$	7 575 \$	16 000 \$	64 000 \$
7	3	2 490 \$	8 850 \$	19 000 \$	76 000 \$
8	4	2 865 \$	10 125 \$	22 000 \$	88 000 \$
9	5 et plus	3 000 \$	12 000 \$	25 000 \$	100 000 \$